

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	TOYOTA	Hiace (YH 51)	CH 3814 77

Constructeur	TOYOTA MOTOR CORPORATION, Nagoya / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur - numero du châssis "JT1VYH51V....."
Plaquette du constructeur	à gauche, devant le siège du conducteur
Numero du châssis	à droite, dans le caisson derrière le siège du passager sur paroi extérieure (soulever le couvercle derrière
Identification du moteur	"3 Y" devant le No du moteur, à droite latéralement sur le bloc le siège)
Importateur	TOYOTA AG, 5745 Safenwil

Châssis		Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	TOYOTA	Type 3 Y
Suspension	AV=barres de torsion, AR= ressort à lames *)	Construction	en ligne	Temps 4
Direction	mécanique à circul.de billes; s.d.assist.hydraulique	Carburant	B	Position avant
Entraînement	sur roues arrière	Refroidissement	eau	Cylindres 4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. assistance par dépression, sur toutes les roues; régulateur selon charge, sur roues arrière	Alésage	86,0	Course 86,0
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière	Cylindrée	1997	CV-impôt 10,17
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	65 DIN	à min-1 4600
Ralentisseur	-	Couple max. Nm	165	à min-1 2600
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée	Déparasitage	D	
		Silencieux	1 = 574 x Ø 177 mm	SANGO 17101

Carrosserie/Equipement	fourgon (\$))
Nombre de portes	3+1 ou 4+1
Ceintures sécurité avant	Ar4m (E) + B (E)
Caie	-
Antivol	-
Réservoir carburant	60 litres, acier
Avertisseur	MARUKO 8652 MR 40 ou d'autres modèles homologués

Nombre de places total	3 **) av 3	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	2780	4425	Empattement 2295
Largeur	1530	1720	Essieu double av ar
Hauteur (1850)	1340(2440)	1930	Voie av 1440 - +)
		1005	Voie ar 1400 - +)
Porte à faux avant			Braquage ø g 11050 d 11050
Porte à faux arrière	1000	1125	
Garde au sol	à vide	en charge	

() = avec toit surélevé

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	760	640	1400
Répartition charge	350	800	1150
	1110	1440	2550
Poids garantis			2550
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply/bar	6 / 3,75	6 / 3,75	
Charge	1550	1550	
pour Vmax	130	130	
Jantes	5,5 J x 14	5,5 J x 14 acier	+))
		mécanique	automatique
Garantie poids remorqueable avec/sans frein	-	-	1400 / 400
Garantie poids de l'ensemble	-	-	-
Poids remorqueable testé	-	-	1400
Charge garantie sur le toit surélevé exclus	-	-	150
Vitesse maximale selon le constructeur	-	-	125 km/h
testée	km/h à min-1	moteur	prise de force

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boite de vitesses	i-e	dB/A		dB/A	min-1		Genre de véhicule			
a4	4,88	75,0		69,0	3450	aa)	Voiture de livraison			
							Marque et type	TOYOTA	Hiace	
							Homologation No CH	3814	77	
							Carrosserie	fourgon		
F	G	H			J	R	Places			
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti	Numéro-ATGE		total	avant	
Boite de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	CH				
a4	4,88	-	-	-	2,5	750		3	3	
							Poids à vide	1400	Carburant	B
							Charge utile	1150	Cylindrée	1997
							Poids total	2550	CV-impôt	10,17
F	G	K	L	M	N	R				

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Suspension : amortisseurs: AV et AR
- **) Nombre de places : sur demande avec banquettes rabattables dans le compartiment de charge pour le transport occasionnel de 3/6/10 ou 11 personnes. (art. 61/2, OCR / Code 128)
- +) Variante de jantes : 5,5 JJ x 14 déport 25 mm métal léger TRD voies AV = 1460 mm AR = 1420 mm
5,5 J x 14 25 mm acier TOYOTA/DELTA MICS 1460 mm 1420 mm.
- §) Equipement : l'importateur monte un dispositif de protection pour les sièges avant (1460 x 800 mm).